

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 58 (1985)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

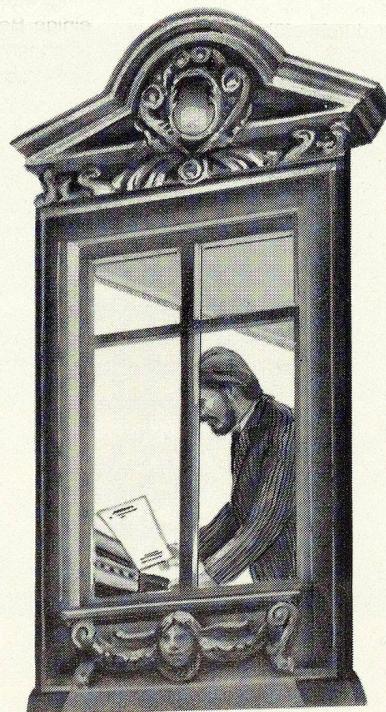
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Vertrauen ist gut. CRYPTO ist besser.**

**In Zukunft wird  
immer mehr fernkopiert.  
Aber hoffentlich geschützt  
vor fremden Blicken.**

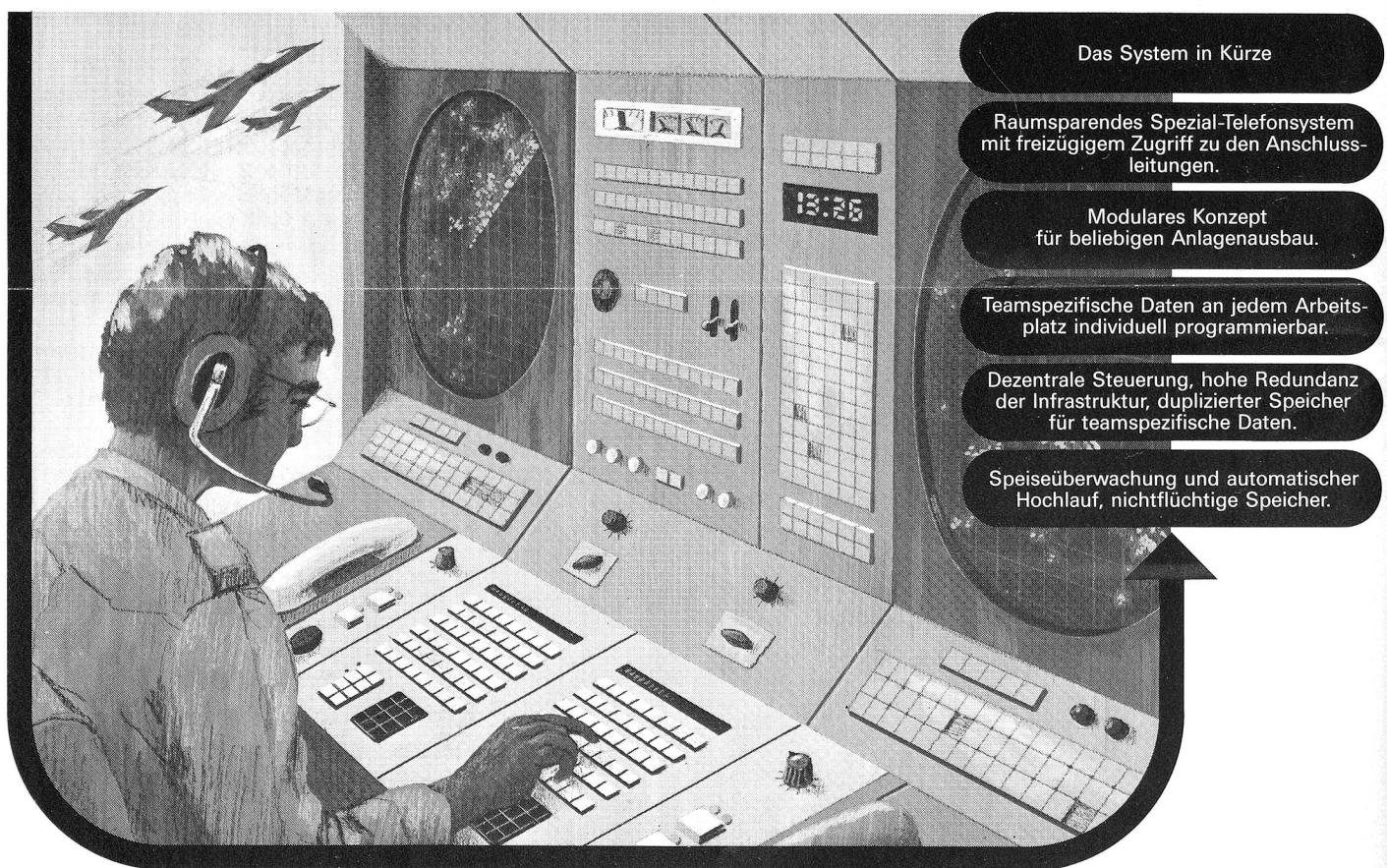
Die Übertragung von Faksimiles ist eine neue Übermittlungstechnologie, die weiter zunehmen wird. Es kann zwar niemand wirklich verhindern, dass Übertragungsleitungen angezapft werden. Aber mit den Spezialgeräten von CRYPTO bleiben Ihre Dokumente, Pläne und Grafiken unterwegs unsichtbar für Unberechtigte. Einfach und sicher.



**CRYPTO AG**

Postfach 474  
CH-6301 Zug/Schweiz  
Telefon: 042-38 15 44  
Telex: 868 702 cry ch

## ALBIS ECS-M Kommunikationssystem für militärische Einsatzzentralen



Das ALBIS ECS-M ist ein elektronisches, software-gesteuertes Anschaltsystem für Telefon-Leitungen. Mit blossem Tastendruck stellt der Operator Verbindungen her, die er aus einer grossen Zahl von Stand- oder Wählleitungen auswählen kann. Die Tastatur ist programmierbar.

Das ECS-M ist in idealer Weise als Führungs- und Kommunikationsmittel in militärischen Einsatzzentralen

geeignet. Die Bediengeräte werden in Radarkonsolen eingebaut und gewährleisten damit rasche Gegenmassnahmen bei lückenloser Überwachung.

**Siemens-Albis Aktiengesellschaft**  
Vertrieb Sondersysteme  
CH-8047 Zürich, Telefon 01-495 3111

**Elektronik für die Verteidigung – Siemens-Albis**